

آية الكرسي

Verset 255
Ayat al-koursy
Sourate 2, La Vache

« Dieu ! Point de Dieu que Lui, le Vivant,
l'Absolu. Ni somnolence ni sommeil
ne Le prennent. À Lui tout ce qui est dans
les cieux et tout ce qui est sur la terre.
Qui peut intercéder auprès de Lui,
que par Sa permission ? Il sait ce qu'ils ont
devant eux et ce qu'ils ont derrière eux.
Et, de Sa science, ils ne cernent rien que
ce qu'Il veut. Son trône s'étend sur
les cieux et la terre, dont la garde
ne Lui coûte aucune peine.
Et Il est, Lui, le Très Haut, le Très Grand ».

Allāhu lā ilāha illā huwa
al-ḥayyu al-qayyum.

lā tākhudhuhu sinatun wa-lā nawmun.

lahu mā fī s-samāwāti wa-mā fī-l-ard.

man dhā l-ladhī yašfa 'u 'indahu illā bi-'idhnih.

ya 'lamu mā bayna aydihim wa-mā khalfahum.

wa-lā yuḥīṭuna bi-šay' in min 'ilmihi

illā bi-mā šā'.

wasi'a kursiyyuhu s-samāwāti wa-l-arda

wa-lā ya'uduhu ḥifzuhumā.

wa-huwa l-'aliyyu l-'azīm.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا

شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٢٥﴾